

82268

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 21 de diciembre de 1994

que modifica la Decisión 94/24/CE por la que se establece la lista de los puestos de inspección fronterizos seleccionados previamente para efectuar los controles veterinarios de los productos y animales procedentes de terceros países

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(94/988/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Vista la Directiva 90/675/CEE del Consejo, de 10 de diciembre de 1990, por la que se establecen los principios relativos a la organización de controles veterinarios de los productos que se introduzcan en la Comunidad procedentes de países terceros ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 92/118/CEE ⁽²⁾, y, en particular, su artículo 30,

Vista la Directiva 91/496/CEE del Consejo, de 15 de julio de 1991, por la que se establecen los principios relativos a la organización de controles veterinarios de los animales que se introduzcan en la Comunidad procedentes de países terceros y por la que se modifican las Directivas 89/662/CEE, 90/425/CEE y 90/675/CEE ⁽³⁾, cuya última modificación la constituye la Directiva 92/438/CEE ⁽⁴⁾, y, en particular, su artículo 28,

Considerando que la Decisión 94/24/CEE de la Comisión ⁽⁵⁾ establece la lista de los puestos de inspección fronterizos seleccionados previamente para efectuar los controles veterinarios de los productos y animales procedentes de terceros países;

Considerando que los servicios de la Comisión han inspeccionado algunos puestos de inspección fronterizos; que, por otra parte, los Estados miembros tienen la posibilidad de proponer que figuren nuevos puestos en la citada lista o que se retiren otros que ya estén inscritos;

Considerando que, en vista de los resultados de las inspecciones y de las propuestas de las autoridades competentes de Bélgica, Alemania, Francia, Países Bajos y Portugal es necesario modificar en consecuencia la Decisión 94/24/CE;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El Anexo de la Decisión 94/24/CE quedará modificado de conformidad con el presente Anexo.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 21 de diciembre de 1994.

Por la Comisión

René STEICHEN

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO nº L 373 de 31. 12. 1990, p. 1.

⁽²⁾ DO nº L 62 de 15. 3. 1993, p. 49.

⁽³⁾ DO nº L 268 de 24. 9. 1991, p. 56.

⁽⁴⁾ DO nº L 243 de 25. 8. 1992, p. 27.

⁽⁵⁾ DO nº L 18 de 21. 1. 1994, p. 6.

ANEXO

MODIFICACIONES A LA LISTA DE PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS PRESELECCIONADOS

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Equidos registrados (6)	Otros animales	
«BÉLGICA»										
Antwerpen	Puerto	x	x	x	x					
Oostende	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
	Puerto	x	x				x	x	x	
Zeebrugge	Puerto	x	x	x	x					
Bruxelles-Zaventem	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Gent	Puerto	x	x	x	x					
ALEMANIA										
Stuttgart	Aeropuerto	x	x	x	x					
Weil am Rhein	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
	Ferrocarril						x	x	x	
Bietingen	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
München	Aeropuerto	x	x	x	x					
Furth im Wald — Schafberg	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Schirnding-Landstraße	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Waidhaus	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Suben-Autobahn	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Lindau-Hörbranz-Autobahn	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Kiefersfelden-Autobahn	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Berlin-Tegel	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	únicamente pequeños animales y animales de zoológico
Frankfurt/Oder	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	tripas, pelos, pieles y plumas
	Ferrocarril									
Forst	Carretera		x		x		x	x	x	
Schönefeld	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Bremen	Puerto	x	x	x	x		x	x	x	

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
Bremerhaven	Puerto	x	x	x	x					
Hamburg Hafen	Puerto	x	x	x	x			x	x	
Frankfurt/Main	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Pomellen	Carretera	x	x	x	x					
Rügen	Puerto	x	x	x	x					
Rostock	Puerto	x	x	x	x		x	x	x	
Brake	Puerto	x	x	x	x					
Cuxhaven	Puerto	x	x	x	x					
Langenhagen	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Köln	Aeropuerto	x	x	x	x					
Zinnwald	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Schönberg	Carretera	x	x	x	x					
Kiel	Puerto	x	x	x	x					
Lübeck	Puerto	x	x	x	x		x	x	x	
Bad Reichenhall	Carretera	x	x	x	x					
Hamburg Aeropuerto	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Konstanz Carretera	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Simbach Kirchdorf	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
Bad Schandau	Ferrocarril	x	x	x	x					sólo bovinos de Austria
FRANCIA										
Boulogne	Puerto	x	x	x	x	x				
Dunkerque	Puerto	x	x	x	x	x				
Le Havre	Puerto	x	x	x	x	x				
Saint-Malo	Puerto	x	x	x	x	x				
Brest	Aeropuerto	x	x	x	x	x				
	Puerto	x	x			x				
Concarneau-Douarnenez	Puerto					x				
Nantes-Saint-Nazaire	Aeropuerto	x	x			x				
	Puerto	x	x			x				

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
Bordeaux	Aeropuerto	x	x	x	x	x				
	Puerto	x	x	x	x	x				
Sète	Puerto	x	x	x	x	x				
Marseille (port)	Puerto	x	x	x	x	x	x		x	
La Rochelle-Rochefort	Puerto	x	x	x	x	x				
Marseille-Provence	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x			sólo harinas de pescado
Lorient	Puerto	x	x	x	x	x				
Roissy-Charles-de-Gaulle	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Orly	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Lyon-Satolas	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Nice	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Toulouse-Blagnac	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Saint Louis	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x		x	
Bâle	Carretera	x	x	x	x	x	x			
	Ferrocarril	x	x	x	x	x				
Saint Julien Bardonnex	Carretera	x	x	x	x	x	x			
Beauvais	Aeropuerto							x		
Deauville	Aeropuerto							x		
Rouen	Puerto	x	x							
Ferney-Voltaire	Aeropuerto	x	x							x
Divonne	Carretera							x		
Pontarlier	Carretera	retirado								
IRLANDA										
Dublin-Port	Puerto	x	x	x	x	x	x			
Cork	Puerto	x	x	x	x	x	x			
Shannon	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x			x
Waterford	Puerto	x	x	x	x	x	x			
Killybegs	Puerto									
Rosslare	Puerto									x
Dublin-Airport	Aeropuerto	x	x							x

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
ITALIA										
Torino-Caselle	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Chiasso	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
	Ferrocarril	x	x	x	x		x	x	x	
Milano-Linate	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Milano-Malpensa	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Campo di Trens-Fortezza	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
	Ferrocarril	x	x	x	x		x	x	x	
Campocologno	Ferrocarril						x	x		
Pontebba-Coccau	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
	Ferrocarril	x	x	x	x		x	x		
Gorizia	Aeropuerto	x	x	x	x		x			
	Carretera	x	x	x	x		x			
Gaeta	Puerto	x	x	x	x		x			sólo productos pesqueros
Prosecco-Fernetti	Carretera	x	x	x	x		x		x	
	Ferrocarril	x	x	x	x		x		x	
Trieste	Puerto	x	x	x	x		x		x	
	Carretera	x	x	x	x		x		x	
Venezia	Aeropuerto	x	x	x	x		x			
	Puerto	x	x	x	x		x			
Ancona	Puerto	x	x	x	x		x			
	Aeropuerto	x	x	x	x		x			
Bari	Puerto	x	x	x	x		x		x	
Genova	Aeropuerto	x	x	x	x		x			
	Puerto	x	x	x	x		x			
Livorno	Puerto	x	x	x	x		x			
Roma-Fiumicino	Aeropuerto	x	x	x	x		x			
Napoli	Aeropuerto	x	x	x	x		x		x	
	Puerto									
Palermo	Aeropuerto	x	x	x	x					
	Puerto	x	x	x	x					

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Equidos registrados (6)	Otros animales	
Catania	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	sólo productos pesqueros
Roma-Ciampino	Aeropuerto	x	x	x	x					
Olbia	Puerto	x								
Salerno	Puerto	x	x							
Reggio Calabria	Aeropuerto	x	x							
Bologna-Borgo Panigale	Aeropuerto	x	x	x	x				x	
Verona-Villafranca	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
Domodossola-Iselle	Carretera	x	x	x	x					
Grand San Bernardo-Pollein	Carretera	x	x	x	x		x	x	x	
La Spezia	Puerto	x	x	x	x					
Taranto	Puerto	x	x	x	x					
Ravenna	Puerto	x	x	x	x					
Pisa	Aeropuerto	x	x	x	x					
PAÍSES BAJOS										
Amsterdam	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
	Puerto	x	x	x	x					
Rotterdam	Aeropuerto	x	x	x	x					
	Puerto	x	x	x	x					
Eemshaven	Puerto	x	x							
Harlingen	Puerto	x	x							
Vlissingen	Puerto	x	x	x	x					
Maastricht	Aeropuerto	x	x	x	x					
Moerdijk	Puerto	x	x							
PORTUGAL										
Porto	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
	Puerto	x	x	x	x					
Lisboa	Aeropuerto	x	x	x	x		x	x	x	
	Puerto	x	x	x	x					
Funchal (Madeira)	Aeropuerto	x	x	x	x					
	Puerto	x	x	x	x					

semen únicamente

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (2)	Temperatura (2)	Otros (2)	(4)	Ungulados (3)	Équidos registrados (3)	Otros animales	
Praia da Virória (Açores)	Puerto	x	x	x	x				x	
Ponta Delgada (Açores)	Aeropuerto	x	x	x	x					
	Puerto	x	x	x	x					
Viana do Castelo	Puerto	x								sólo productos pesqueros
Aveiro	Puerto	x								sólo productos pesqueros
Horta (Açores)	Puerto	x								sólo productos pesqueros
Lages (Açores)	Aeropuerto	x	x	x	x					sólo productos pesqueros
Peniche	Puerto					x				
Olhão	Puerto					x				
Portimão	Puerto					x				
REINO UNIDO										
Dover	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Tilbury	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Heathrow	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x	x		
Gatwick	Aeropuerto	x	x	x	x	x	x	x		
Southampton	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Humber	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
		x	x	x	x	x	x	x		
		x	x	x	x	x	x	x		
Felixstowe	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Newhaven	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Liverpool	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Cardiff	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Teesport	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Grangemouth	Puerto	x	x	x	x	x	x	x		
Stansted	Aeropuerto		x	x	x	x	x	x		sólo pescado a temperatura ambiente
Manchester	Aeropuerto		x	x	x	x	x	x		sólo pescado a temperatura ambiente
Luton	Aeropuerto		x	x	x	x	x	x		sólo pescado a temperatura ambiente

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
Weymouth	Puerto	x	x	x	x	x				proteínas animales
Mostyn	Puerto				x	x				
Heysham	Puerto	x	x	x	x	x				
Tyne-Northshields	Puerto	x	x	x	x	x				
Milford Haven incorporating Pembroke	Puerto	x	x	x	x	x				proteínas animales
Greenock	Puerto			x	x	x				
Scrabster	Puerto				x	x				
Aberdeen	Aeropuerto		x	x	x	x				
Fraserburgh	Puerto	x		x	x	x				proteínas animales
Falmouth	Puerto				x	x				
Invergordon	Puerto	x	x	x	x	x				
Lerwick	Puerto		x		x	x				
Belfast	Aeropuerto	x	x	x	x	x			x	proteínas animales
Glasgow	Puerto	x	x	x	x	x				
Portsmouth	Aeropuerto	x	x		x	x			x	
Runcorn-Ellesmere	Puerto	x	x	x	x	x				
Prestwick	Aeropuerto	x	x	x	x	x				proteínas animales
Peterhead	Puerto				x	x				
Leith	Puerto	x	x	x	x	x				
Harwich	Puerto	x	x	x	x	x	x	x	x	
Great Yarmouth	Puerto	x	x	x	x	x				proteínas animales
Ipswich	Puerto	x	x	x	x	x				
Sheerness	Puerto	x	x	x	x	x				
Thamesport	Puerto	x	x	x	x	x				

(1) Indicar el tipo o tipos correspondientes.

(2) Productos que deban mantenerse a determinada temperatura.

(3) Productos que no deban mantenerse a determinada temperatura.

(4) Pescado controlado en las condiciones que se especifican en la Decisión 93/52/CEE de la Comisión adoptada en aplicación del apartado 4 del artículo 18 de la Directiva 90/675/CEE del Consejo.

(5) Ungulados: concretamente bovinos, porcinos, ovinos, caprinos y solípedos domésticos o salvajes.

(6) Équidos registrados con arreglo a la Directiva 90/426/CEE del Consejo.

VERZEICHNIS DER VORLÄUFIG AUSGEWÄHLTEN GRENZKONTROLLSTELLEN FÜR "BALAI"-ERZEUGNISSE

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (2)	Temperatura (2)	Otros (2)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
REINO UNIDO										
North Killingholme Wharf	Puerto				x					proteínas animales
Grove Wharf Wharftons	Puerto				x					proteínas animales y pieles
New Holland	Puerto				x					proteínas animales
Keadby Wharf	Puerto				x					proteínas animales
Howdendyke Wharf	Puerto				x					proteínas animales
Selby Wharf	Puerto				x					proteínas animales
Boston	Puerto				x					proteínas animales
Fosdyke	Puerto				x					proteínas animales
Sutton Bridge	Puerto				x					proteínas animales
Teignmouth	Puerto				x					proteínas animales
Sharpness Docks	Puerto				x					proteínas animales
Kings Lynn	Puerto				x					proteínas animales
Wells-next-the-Sea	Puerto				x					proteínas animales
Colchester	Puerto				x					proteínas animales
Mistley	Puerto				x					proteínas animales + piel + plumas
Dunball	Puerto				x					proteínas animales
Kirkwall Port	Puerto				x					proteínas animales
Dundee Port	Puerto		retirado							
Perth Port	Puerto				x					proteínas animales
Glasgow/George IV Dock	Puerto				x					proteínas animales
Edinburgh Airport	Aeropuerto				x					proteínas biológicos
Avonmouth	Puerto				x					proteínas animales
Glasson	Puerto				x					
Gunness	Puerto				x					

Puesto de inspección fronterizo		Productos de consumo humano		Otros productos		Pescado	Animales vivos			Observaciones
Nombre	Tipo (1)	Temperatura (2)	Otros (3)	Temperatura (2)	Otros (3)	(4)	Ungulados (5)	Équidos registrados (6)	Otros animales	
Inverness	Puerto				x					proteínas animales
Ullapool	Puerto	retirado			x					proteínas animales
Seaham	Puerto				x					proteínas animales
Goole	Puerto				x					proteínas animales
Garston	Puerto				x					proteínas animales

(1) Indicar el tipo o tipos correspondientes.

(2) Productos que deban mantenerse a determinada temperatura.

(3) Productos que no deban mantenerse a determinada temperatura.

(4) Pescado controlado en las condiciones que se especifican en la Decisión 93/352/CEE de la Comisión adoptada en aplicación del apartado 4 del artículo 18 de la Directiva 90/675/CEE del Consejo.

(5) Ungulados: concretamente bovinos, porcinos, ovinos, caprinos y solípedos domésticos o salvajes.

(6) Équidos registrados con arreglo a la Directiva 90/426/CEE del Consejo.»